

# Farbfernsehgeräte und HiFi-Geräte.



**WEGA**

# Farbfernsehgeräte



## WEGA color 3029

Ein neues Farbfernsehgerät mit Ultraschall-Fernbedienung und allen Eigenschaften perfekter Technik: hervorragende Farbwiedergabe und höchste Betriebssicherheit. Es hat eine 66-cm-Inline-Farbbildröhre und ein volltransistorisiertes Halbleiterchassis in Modul-Technik. Dazu eine Tonleistung, die mehr als doppelt so stark ist wie die der meisten anderen Geräte: Durch den eingebauten 10-Watt-HiFi-Verstärker. Außerdem Wahl der 12 Programme über Sensor-Tipptasten (Programm zwölf für AV-Geräte), Programm-Anzeige durch digitale Leuchtziffern, Drehregler für Lautstärke, Klang, Helligkeit, Kontrast und Farbstärke. Dazu kommen Anschlußbuchsen für Kopfhörer und Zweitlautsprecher.

Breite 76,5 cm, Höhe 51,5 cm, Gesamttiefe 46 cm.

Gehäusefarben: nußbaumfarben, metallic oder anthrazit.

Und natürlich 48-Stundendauergetestet. Wie alle Wega-Farbfernsehgeräte.

## Ultraschall-Fernbedienung

Zu allen Wega-Farbfernsehgeräten wird eine Ultraschall-Fernbedienung mitgeliefert. Mit ihr lassen sich alle Programme direkt anwählen. Lautstärke, Helligkeit und Farbstärke sind bequem vom Sessel aus einzustellen. Außerdem: Ein-Aus-Taste, Quicktontaste (falls das Telefon klingelt) und Normtaste für die programmierte Grundeinstellung des Gerätes.



## WEGA color 3031

Die klare und sachliche Form dieses Farbfernsehgerätes ist der äußere Rahmen für bewährte Technik: Die 66-cm-Inline-Farbbildröhre ebenso wie das volltransistorisierte Halbleiterchassis in Modul-Technik und der Bedienungskomfort. Über die mitgelieferte Ultraschall-Fernbedienung Wega 901 können Sie die wichtigsten Funktionen und alle Programme vom Sessel aus steuern. Am Gerät wählen Sie die 8 Programme über Sensor-Tipptasten. Programm acht für AV-Geräte. Programm-Anzeige durch digitale Leuchtziffern.

Bedienungsfreundliche Schieberegler für Lautstärke, Klang, Helligkeit, Kontrast,

Farbton und Farbstärke. Dazu kommen Anschlußbuchsen für Kopfhörer und Zweitlautsprecher.

Breite 78 cm, Höhe 51 cm, Gesamttiefe 46 cm.

Gehäusefarbe: metallic, weiß oder anthrazit.

Passendes Untergestell Wega 700.





#### WEGA color 3032

Bewährtes Stand-Farbf Fernsehgerät mit echten Vorteilen: Zum Beispiel die mitgelieferte Ultraschall-Fernbedienung Wega 902 für Ein/Aus, Direktwahl von 12 Programmen, Regelung von Lautstärke, Helligkeit und Farbstärke; Normtaste und Quicktontaste.

Auf der Oberseite des Gerätes zwei Sensor-Flächen für die manuelle Schaltung der 12 Programme und eine Taste für Ein/Aus. Programm-Anzeige durch digitale Leuchtziffern. Programm 12 für AV-Geräte.

Unterhalb der 66-cm-Inline-Farbbildrohre Schieberegler für Lautstärke, Bässe, Höhen,

Helligkeit, Kontrast, Farbton und Farbstärke. Außerdem voll-transistorisiertes Halbleiterchassis in Modul-Technik mit 14 + 6 servicefreundlichen steckbaren Baugruppen.

Dazu kommen Anschlußbuchsen für Kopfhörer und Zweitlautsprecher.

Breite 62 cm, Höhe 62,5 cm (mit Untergestell 104 cm), Gesamttiefe 46 cm.

Gehäusefarbe: metallic, weiß oder anthrazit.



#### WEGA color 3030

Eine der außergewöhnlichsten Farbf Fernseh-Neuentwicklungen der letzten Jahre: freistehender Bildschirm mit 66-cm-Inline-Farbbildrohre. Darunter, pultartig angeordnet, 8 Sensor-Tipptasten für die Programmwahl (Programm acht für AV-Geräte, Programm-Anzeige durch digitale Leuchtziffern), Drehregler für Lautstärke, Klang, Helligkeit, Kontrast, Farbton und Farbstärke.

Ein Drehschalter für Lautsprecher, Zweitlautsprecher, Kopfhörer, Tonbandanschluß sowie getrennte Anschlußbuchsen für Kopfhörer, Tonband bzw. HiFi-Anlage und Zweitlautsprecher.

Durch die mitgelieferte Ultraschall-Fernbedienung Wega 901 bietet dieses Gerät noch mehr Bedienungskomfort. Mit ihr können Sie die

wichtigsten Funktionen inklusive Ein/Aus und in Direktwahl die 8 Programme zusätzlich vom Sessel aus steuern. Darüber hinaus haben Sie durch die Quicktontaste der Fernbedienung die Möglichkeit, den Ton kurzfristig abzuschalten – zum Beispiel, wenn Ihr Telefon klingelt!

Breite 63,7 cm, Höhe 67 cm, Gesamttiefe 48 cm.

Gehäusefarbe: metallic, weiß oder anthrazit.

Und natürlich 48-Stundendauergetestet. Wie alle Wega-Farbf Fernsehgeräte.



#### Untergestell WEGA 710

Im Design passendes Untergestell zu Wega color 3030.

Farbe: metallic. Höhe bis zur Geräte-Unterkante: 41,5 cm.

# HiFi-Receiver

**WEGA hifi 3135 quadro**  
Kompakter Universal-Receiver für High-Fidelity in Stereo- und Quadrofonie. Bei HiFi-Stereo verdoppelte Leistung von 2×40/60 Watt. Für 4-Kanal-Betrieb nur ein Umschalter notwendig, dadurch einfachste Bedienung. 4 getrennte Endstufen, d.h. 4×20/40 Watt Ausgangsleistung. Perfekter, in der Praxis erprobter Bedienungskomfort für eine universell ausbau-

fähige HiFi-Anlage: Anschlüsse in DIN- und internationaler Norm für 4-Kanal-Tonband, 2 magnetische Plattenspieler, Universal-Anschluß, 3 Lautsprechergruppen. Universal-Eingang für Plattenspieler mit eingebautem CD 4-Decoder oder zweites 4-Kanal-Tonbandgerät. Eingebauter SQ-Decoder; für echte 4-Kanal-Wiedergabe genügt eine SQ-Schallplatte, die sich auf jedem guten Plattenspieler abspielen läßt.

Eingebaute Differenzton-Matrix-Schaltung, dadurch verbesserte räumliche Durchsichtigkeit bei HiFi-Stereo-Aufnahmen. Umschaltbar für Stereo-Wiedergabe in 2 Räumen, mit unterschiedlich einzustellender Lautstärke. Alle Eingänge mit Vorreglern zum Einpegeln auf gleiche Lautstärke. Anschluß für 4-Kanal-Kopfhörer. Tonband-Monitor-Schalter für

Hinterband-Kontrolle während der Aufnahme. Sensor-Tipptasten für Bereichs- und Betriebsartenwahl, mit Leuchtfeld-Anzeige. Sensor-Tipptasten für 6 UKW-Programme in Direktwahl mit automatischer Bereichsumschaltung. Trennscharfer, rauschfreier UKW-Stereo-Empfang durch 4-Kreis-FET-Tuner (1,2 µV nach DIN), Keramikfilter (Selektion 70 dB) und spezielle Stereo-Ferntaste. Präzise Handabstimmung durch Kreiselantrieb und getrennte Instrumente für Feldstärke- und Mitten-Anzeige. Muting- und Stereo-Elektronik, getrennt einstellbar auf örtliche Empfangsverhältnisse. AFC-Automatik. Dreifach-Klangregelung mit Präsenzregler. Schaltbare Rausch-, Rumpel- und Konturfilter. Endstufen in Modul-Technik, 3fach abgesichert durch Thermoschalter, elektronische Leistungsbegrenzung und Schmelzdrahtsicherung.

Kompakte, regalgerechte Abmessungen:  
Breite 48 cm, Höhe 12 cm, Tiefe 32 cm.

Gehäusefarbe: metallic oder anthrazit.

Die Abbildung zeigt den Receiver Wega hifi 3135 quadro mit den Lautsprechereinheiten Wega lb 3545.



# HiFi-Kompaktgeräte



## WEGA studio 3229 hifi komplett mit 2 Lautsprecher- boxen

Eine Kompakt-Anlage für Kenner gut aufeinander abgestimmter HiFi-Anlagen:  
Ausgangsleistung  
2×20/30 Watt, Klirrfaktor 0,1% bei 1 kHz und Nennleistung,  
2 Wellenbereiche, MOS-FET-Tuner, FM-Empfindlichkeit 1,5 μV, 4 Programmtasten für TA, FM, MW, Programmtasten; außerdem Schalter für AFC, Mono und TB.  
Regler für Pegel links und rechts, Tiefen, Höhen, Lautstärke. Dazu Anschluß für Kopfhörer und den HiFi-Studiospieler Dual 1225 mit Magnetsystem Shure M 75 D.  
Wega studio 3229 hifi liefern wir komplett mit den Zweiweg-Lautsprecherboxen Wega lb 3529:

Nennbelastbarkeit 20 Watt.  
Musikbelastbarkeit 30 Watt.  
Übertragungsbereich  
50 ... 18000 Hz.

Bestückung:  
1 Tieftonsystem 160 mm Ø,  
1 Hochtonsystem 80 mm Ø.  
Maße: Breite 26 cm,  
Höhe 41 cm, Tiefe 14 cm.  
Gehäusefarbe: passend zu den Gehäuseausführungen des Kompaktgerätes.

Maße für Kompaktgerät:  
Breite 67 cm, Höhe 16 cm  
(mit Haube), Tiefe 36,5 cm.

Gehäusefarbe: nußbaum-  
farben oder metallic.

## WEGA studio 3230 hifi

Ein Kompaktgerät, das HiFi-Kenner und Design-Freunde gleichermaßen begeistert, weil es beides vereint: hochwertige Technik mit gutem Design.

✓ Ausgangsleistung  
2×25/40 Watt, Klirrfaktor 0,1% bei 1 kHz und Nennleistung;  
dreifach gesicherte Leistungs-  
endstufen.  
MOS-FET-Tuner, FM-Emp-  
findlichkeit 1,5 μV, 8 Programm-

tasten für FM, echtes Feld-  
stärkeinstrument.

Tipp-Tasten für TA, MW, FM,  
Programmtasten, AFC, Mono.  
TB-Schalter, Pegelregler,  
Anschlüsse für 2 Lautsprecher-  
gruppen und 2 Kopfhörer.  
Automatikspieler Dual 1226 mit  
Magnetsystem Shure M 75 D.

Breite 67 cm, Höhe 16 cm  
(mit Haube), Tiefe 36,5 cm.

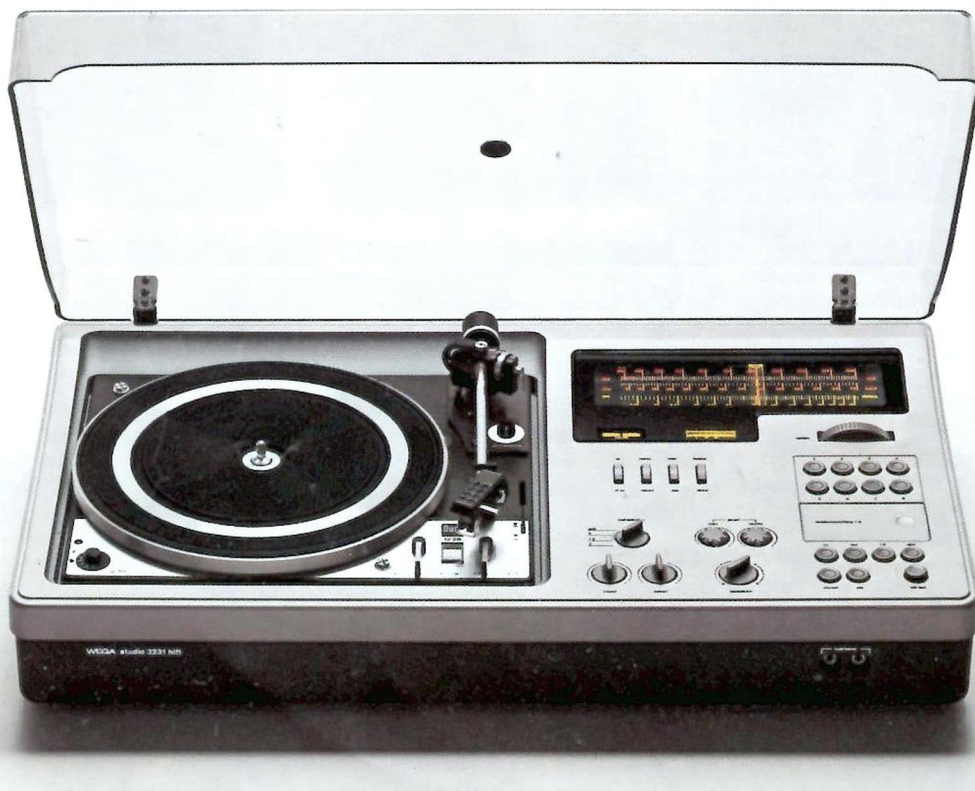
Gehäusefarbe: nußbaum-  
farben, metallic oder anthrazit.



## Untergestell WEGA 330 Schallplatten-Ablage WEGA 331

Im Design passendes Unter-  
gestell und Ablage für Schall-  
platten oder Zeitschriften zu  
allen drei Kompaktgeräten.

Farbe/Untergestell: metallic.  
Farbe/Ablage: anthrazit.  
Höhe bis zur Geräte-Unter-  
kante: 41,5 cm.



## WEGA studio 3231 hifi

Die Technik dieses  
Kompaktgerätes hält,  
was die Form verspricht.

Ausgangsleistung  
2×30/50 Watt, Klirrfaktor unter  
0,1% bei 1 kHz und Nenn-  
leistung; dreifach gesicherte  
Leistungsstufen.

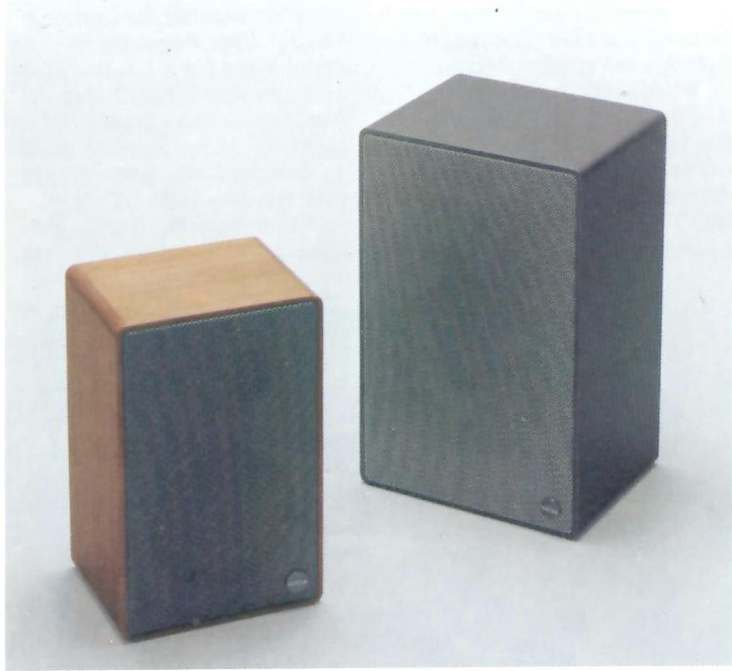
2 Wellenbereiche, MOS-FET-  
Tuner, FM-Empfindlichkeit  
1,5 μV, 8 Programmtasten,  
beliebig wählbar für FM- und  
MW-Sender, echtes Feld-  
stärkeinstrument.

Tipp-Tasten für Bereichs- und  
Programmwahl, AFC und  
Muting. Kipp-Schalter für TB,  
Kontur, Rauschfilter und Mono.  
Pegelregler, Höhen- und  
Baßregler. Gruppenschalter für  
2 Lautsprecherpaare, 2 Kopf-  
höreranschlüsse. HiFi-Studio-  
Spieler Dual 1228 mit Magnet-  
system Shure M 91 MG-D.

Breite 67 cm, Höhe 16 cm  
(mit Haube), Tiefe 36,5 cm.

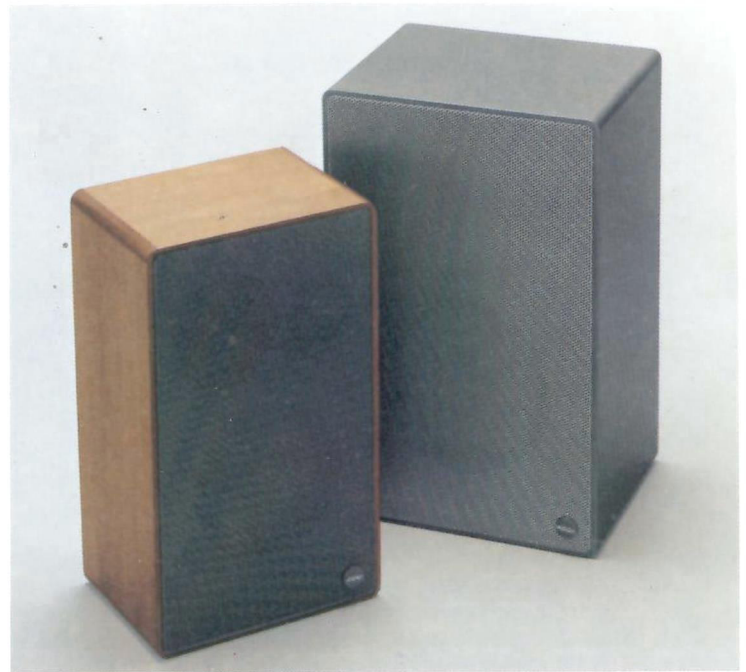
Gehäusefarbe: metallic oder  
anthrazit.

# HiFi-Lautsprecher



## WEGA Ib 3535

Unsere kleinste Box: problemlos in der Aufstellung, überzeugend im Klangbild, durch ein neues Tiefton- und Kalottenhochtonsystem, welche eine kräftige, breite Schallabstrahlung gewährleisten. Nennbelastbarkeit 25 Watt. Musikbelastbarkeit 40 Watt. Breite 20,5 cm, Höhe 32 cm, Tiefe 16,5 cm. Gehäusefarbe: nußbaumfarben, metallic oder anthrazit.



## WEGA Ib 3536

Der Dreiweg-HiFi-Kompaktlautsprecher mit außergewöhnlicher Klangfülle. Nennbelastbarkeit 50 Watt. Musikbelastbarkeit 65 Watt. Breite 23,5 cm, Höhe 40 cm, Tiefe 17 cm. Gehäusefarbe: nußbaumfarben.

## WEGA Ib 3538

Hochwertige HiFi-Lautsprechereinheit mit Tiefton-, Kalottenmittelton- und Kalottenhochtonsystem: speziell entwickelt, mit Schwingspulenträgern aus Leichtmetall. Nennbelastbarkeit 55 Watt. Musikbelastbarkeit 75 Watt. Breite 28 cm, Höhe 45 cm, Tiefe 22 cm. Gehäusefarbe: nußbaumfarben oder metallic.



## WEGA Ib 3540

Die kleinste Box im neuen Wega-Lautsprecher-Programm. Es wurde kompromißlos für ungehinderte verfarbungsfreie Schallabstrahlung entwickelt. Nennbelastbarkeit 25 Watt. Musikbelastbarkeit 40 Watt. Breite 20,5 cm, Höhe 32 cm, Tiefe 16,5 cm. Gehäusefarbe: metallic oder anthrazit.



## WEGA Ib 3542

Das Ergebnis des neuen Konzeptes: freie Abstrahlung der Systeme, breiter Abstrahlwinkel von über 125°, d. h. trockene, saubere Bässe und brillante Höhen. Nennbelastbarkeit 45 Watt. Musikbelastbarkeit 65 Watt. Breite 25,6 cm, Höhe 40 cm, Tiefe 20 cm. Gehäusefarbe: metallic.



## WEGA Ib 3544

Kompromißlos im Aussehen und Klang durch ungehinderte, verfarbungsfreie Schallabstrahlung aller drei Systeme. Nennbelastbarkeit 55 Watt. Musikbelastbarkeit 75 Watt. Breite 28 cm, Höhe 45 cm, Tiefe 22 cm. Gehäusefarbe: metallic oder anthrazit.



## WEGA Ib 3545

Diese Dreiweg-Box wird höchsten HiFi-Ansprüchen gerecht: absolut saubere, resonanzfreie Wiedergabe der tiefen Frequenzen durch einen besonderen Langhub-Tieftöner, brillante Höhen durch speziell entwickelte Kalottenmittel- und -hochtonsysteme. Nichts davon geht verloren. Die funktionelle Blende schützt die Systeme und läßt den Schall ungehindert durch. Nennbelastbarkeit 65 Watt. Musikbelastbarkeit 90 Watt. Breite 29 cm, Höhe 48 cm, Tiefe 24 cm. Gehäusefarbe: metallic oder anthrazit.

# Technische Übersicht »HiFi-Lautsprecher«

	WEGA Ib 3535	WEGA Ib 3536	WEGA Ib 3537	WEGA Ib 3538	WEGA Ib 3540	WEGA Ib 3542	WEGA Ib 3544	WEGA Ib 3545
Nennbelastbarkeit Watt	25	45	50	55	25	45	55	65
Musikbelastbarkeit Watt	40	65	65	75	40	65	75	90
Impedanz Ohm	4-8	4-8	4-8	4-8	4-8	4-8	4-8	4-8
Übertragungsbereich Hz	45 ... 25 000	32 ... 25 000	30 ... 25 000	28 ... 25 000	45 ... 25 000	32 ... 25 000	28 ... 25 000	22 ... 25 000
empfohlene Verstärkerleistung pro Kanal Watt	10-25	20-45	20-50	20-55	10-25	20-45	20-55	30-65
Tieftonsystem mm Ø	160	210	180	210	160	210	210	250
Kalottenmitteltonsystem mm Ø	-	-	37	37	-	-	37	37
Kalottenhochtonsystem mm Ø	19	25	25	25	19	25	25	25
Übergangsfrequenz der Weichen Hz	2000	1400	850 5000	1050 4500	2000	1400	1050 4500	900 4600
Gehäusefarbe	n, m, a	n, m	n	n, m	m, a	m	m, a	m, a
Bruttovolumen Liter	10,8	20,4	16,0	27,7	10,8	20,5	27,7	33,4
Maße cm Breite	20,5	25,5	23,5	28	20,5	25,6	28	29
Höhe	32	40	40	45	32	40	45	48
Tiefe	16,5	20	17	22	16,5	20	22	24

## Zeichenerklärung:

n = nußbaumfarben (Zarge nußbaumfarben, Blende metallic)

m = metallic (Blende metallic, Zarge anthrazit)

a = anthrazit (Blende und Zarge anthrazit)

## Anlage-Kombinationen

Es ist nicht immer ganz einfach, aus der Vielzahl des Angebots die richtigen Lautsprecher zum jeweiligen HiFi-Gerät zu finden. Aber erst die richtige Kombination dieser Elemente garantiert eine optimale Wiedergabequalität.

Um dies zu erreichen, haben wir diese Tabelle zusammengestellt. Zu dem jeweiligen Steuer- oder Kompaktgerät empfehlen wir Ihnen Lautsprecher, die aufgrund ihrer Leistung eine sinnvolle Ergänzung darstellen.

	WEGA hifi 3135 quadro	WEGA studio 3230 hifi	WEGA studio 3231 hifi	WEGA studio 3229 hifi komplett mit 2 Lautsprecherboxen
WEGA Ib 3535		●		
WEGA Ib 3536	●	●	●	
WEGA Ib 3537	●		●	
WEGA Ib 3538	●	●	●	
WEGA Ib 3540		●		
WEGA Ib 3542	●	●	●	
WEGA Ib 3544	●	●	●	
WEGA Ib 3545	●		●	
WEGA 330		●	●	●
WEGA 331		●	●	●

Fragen Sie jetzt bitte Ihren Fachhändler – er wird Ihnen die Geräte vorführen und zeigen, auf welchem technischen Niveau Wega-HiFi- und Farbfernsehgeräte stehen.

**WEGA**

WEGA-Radio GmbH  
7012 Fellbach bei Stuttgart

Prospekt Nr. 9-W 1082/377-1500  
Änderungen vorbehalten

Printed in Western Germany